

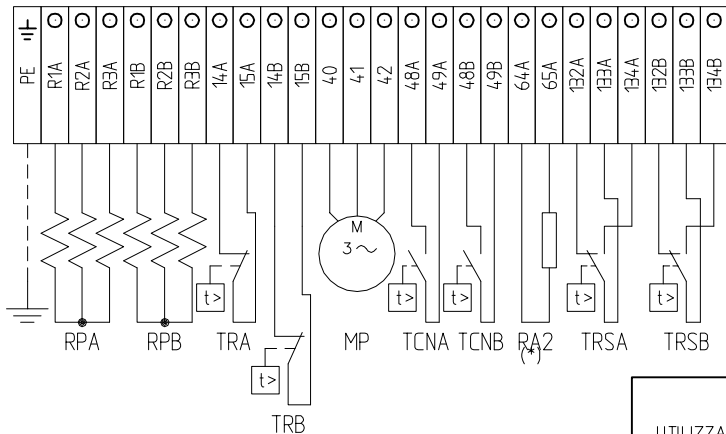








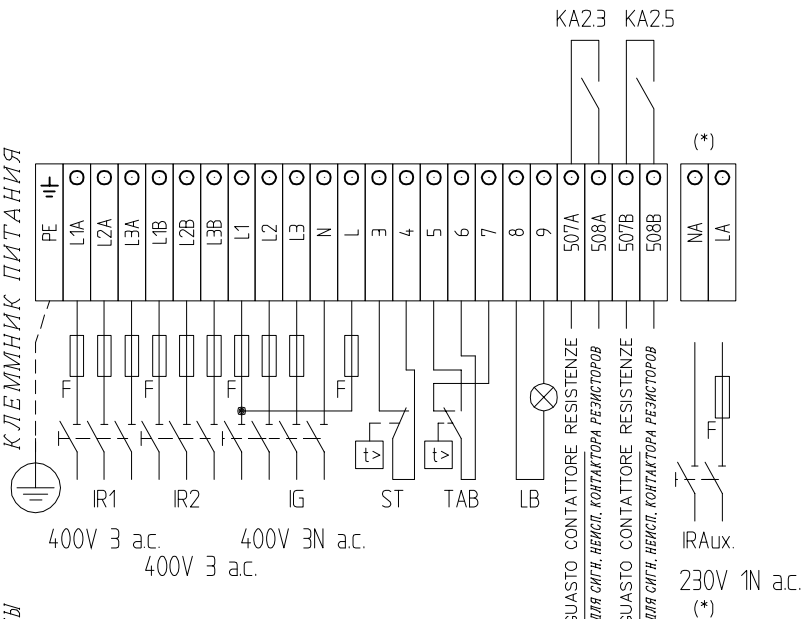
QUADRO QG - MORSETTIERA MGS  
MORSETTIERA COMPONENTI GRUPPO SPINTA  
КЛЕММНАЯ КОРОБКА КОМПОНЕНТОВ НАСОСНО-ТОПИЛЬНОЙ ГРУППЫ



(\*)

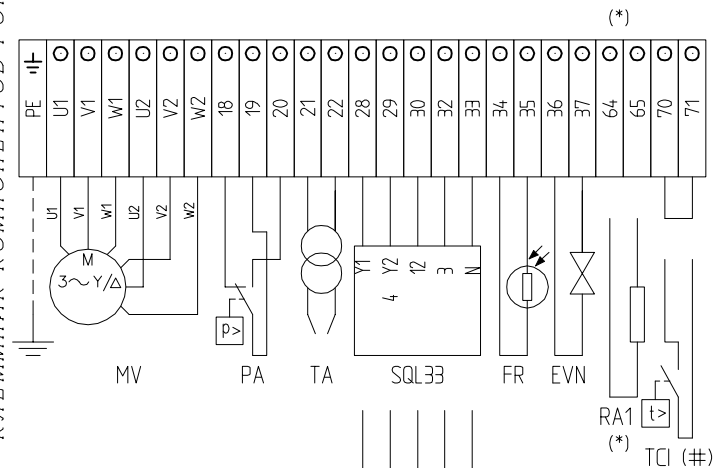
(\*)  
UTILIZZATO SOLO PER VERSIONI "NAFTA ECOLOGICA" E "NAFTA Densa"  
ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ «ЭКОЛОГИЧ. МАЗУТ» И «ТЯЖЕЛЫЙ МАЗУТ»  
(#)  
INSTALLATI SOLO SU ALCUNI MODELLI  
УСТАНОВЛЕННЫ ТОЛЬКО НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ

QUADRO QG - MORSETTIERA MA  
MORSETTIERA ALIMENTAZIONE  
КЛЕММНИК ПИТАНИЯ



(\*)

QUADRO QG - MORSETTIERA MC  
MORSETTIERA COMPONENTI BRUCIATORE  
КЛЕММНИК КОМПОНЕНТОВ ГОРЕЛКИ



(\*)

SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA  
СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ  
SQL33.03

Y1 ALTA FIAMMA  
БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ  
Y2 SOSTA E ACCENSIONE  
ВЫЖИДАНИЕ И РОЗЖИГ  
3 BASSA FIAMMA  
МАЛОЕ ПЛАМЯ

(STM30/24Q15.51/64\*1NLP)

SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA (ALTERNATIVO)  
СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)  
STM30/24Q15.51/64\*1NLP

I ALTA FIAMMA  
БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ  
II SOSTA E ACCENSIONE  
ВЫЖИДАНИЕ И РОЗЖИГ  
III BASSA FIAMMA  
МАЛОЕ ПЛАМЯ

[SQM40.265A]

SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA (ALTERNATIVO)  
СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ (АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ)  
SQM40.265A

I ALTA FIAMMA  
БОЛЬШОЕ ПЛАМЯ  
II SOSTA E ACCENSIONE  
ВЫЖИДАНИЕ И РОЗЖИГ  
III BASSA FIAMMA  
МАЛОЕ ПЛАМЯ

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 23/07/2008 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 02         | 4     | 5      |
| Dis. N.   | 11 - 369   | SEQUE | TOTALE |
|           |            | 6     | 7      |



|     |                  |              |                                                            |   |   |                                                                     |   |   |   |   |
|-----|------------------|--------------|------------------------------------------------------------|---|---|---------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
|     | 0                | 1            | 2                                                          | 3 | 4 | 5                                                                   | 6 | 7 | 8 | 9 |
|     | SIGLA/ITEM       | FOGLIO/SHEET | FUNZIONE                                                   |   |   | FUNCTION                                                            |   |   |   |   |
|     | LF               | 4            | LAMPADA SEGNALAZIONE BASSA FIAMMA BRUCIATORE               |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА МАЛОГО ПЛАМЕНИ ГОРЕЛКИ                          |   |   |   |   |
|     | LRPA             | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO PRERISCALDATORE [RPA]   |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPA]                      |   |   |   |   |
|     | LRPB             | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE FUNZIONAMENTO PRERISCALDATORE [RPB]   |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА РАБОТЫ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPB]                      |   |   |   |   |
|     | LT               | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO                        |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ                            |   |   |   |   |
|     | LTA              | 3            | LAMPADA SEGNALAZIONE TRASFORMATORE DI ACCENSIONE           |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА ЗАПАЛЬНОГО ТРАНСФОРМАТОРА                       |   |   |   |   |
|     | LTP              | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMICO POMPA                  |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ТЕРМОРЕЛЕ НАСОСА                     |   |   |   |   |
|     | LTRSA            | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMOSTATO DI SICUREZZA [TRSA] |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО ТЕРМОСТАТА [TRSA] |   |   |   |   |
|     | LTRSB            | 2            | LAMPADA SEGNALAZIONE BLOCCO TERMOSTATO DI SICUREZZA [TRSB] |   |   | СИГНАЛЬНАЯ ЛАМПОЧКА БЛОКИРОВКИ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОГО ТЕРМОСТАТА [TRSB] |   |   |   |   |
|     | MP               | 1            | MOTORE POMPA NAFTA                                         |   |   | ДВИГАТЕЛЬ НЕФТЯНОГО НАСОСА                                          |   |   |   |   |
|     | MV               | 1            | MOTORE VENTILATORE                                         |   |   | ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА                                               |   |   |   |   |
|     | PA               | 2            | PRESSOSTATO ARIA                                           |   |   | РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ ВОЗДУХА                                               |   |   |   |   |
|     | PS               | 2            | PULSANTE SBLOCCO FIAMMA                                    |   |   | КНОПКА СБРОСА БЛОКИРОВКИ ПЛАМЕНИ                                    |   |   |   |   |
| (*) | RA1              | 1            | RESISTENZE AUSILIARIE                                      |   |   | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ                                       |   |   |   |   |
| (*) | RA2              | 1            | RESISTENZE AUSILIARIE                                      |   |   | ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ                                       |   |   |   |   |
|     | RPA              | 1            | RESISTENZE PRERISCALDATORE NAFTA                           |   |   | СОПРОТИВЛЕНИЯ МАЗУТНОГО ПОДОГРЕВАТЕЛЯ                               |   |   |   |   |
|     | RPB              | 1            | RESISTENZE PRERISCALDATORE NAFTA                           |   |   | СОПРОТИВЛЕНИЯ МАЗУТНОГО ПОДОГРЕВАТЕЛЯ                               |   |   |   |   |
|     | SIEMENS LAL 2.25 | 2            | APPARECCHIATURA CONTROLLO FIAMMA                           |   |   | ЭЛЕКТРОННЫЙ БЛОК КОНТРОЛЯ ПЛАМЕНИ                                   |   |   |   |   |
|     | SQL33.03         | 4            | SERVOCOMANDO SERRANDA ARIA                                 |   |   | СЕРВОПРИВОД ВОЗДУШНОЙ ЗАСЛОНКИ                                      |   |   |   |   |
|     | ST               | 2            | SERIE TERMOSTATI/PRESSOSTATI                               |   |   | РЯД ТЕРМОСТАТОВ/РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ                                       |   |   |   |   |
|     | TA               | 3            | TRASFORMATORE DI ACCENSIONE                                |   |   | ЗАПАЛЬНЫЙ ТРАНСФОРМАТОР                                             |   |   |   |   |
|     | TAB              | 4            | TERMOSTATO ALTA/BASSA FIAMMA                               |   |   | ТЕРМОСТАТ БОЛЬШОГО/МАЛОГО ПЛАМЕНИ                                   |   |   |   |   |
| (#) | TCI              | 4            | TERMOSTATO CONSENSO IMPIANTO                               |   |   | ТЕРМОСТАТ СИСТЕМЫ                                                   |   |   |   |   |
|     | TCNA             | 3            | TERMOSTATO CONSENSO NAFTA PRERISCALDATORE [RPA]            |   |   | ТЕРМОСТАТ МАЗУТА ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPA]                                |   |   |   |   |
|     | TCNB             | 3            | TERMOSTATO CONSENSO NAFTA PRERISCALDATORE [RPB]            |   |   | ТЕРМОСТАТ МАЗУТА ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPB]                                |   |   |   |   |
|     | TP               | 1            | TERMICO MOTORE POMPA                                       |   |   | ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ НАСОСА                                          |   |   |   |   |
|     | TRA              | 2            | TERMOSTATO DI REGOLAZIONE PRERISCALDATORE [RPA]            |   |   | ТЕРМОСТАТ РЕГУЛИРОВКИ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPA]                           |   |   |   |   |
|     | TRB              | 2            | TERMOSTATO DI REGOLAZIONE PRERISCALDATORE [RPB]            |   |   | ТЕРМОСТАТ РЕГУЛИРОВКИ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPB]                           |   |   |   |   |
|     | TRSA             | 2            | TERMOSTATO DI SICUREZZA PRERISCALDATORE [RPA]              |   |   | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ТЕРМОСТАТ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPA]                     |   |   |   |   |
|     | TRSB             | 2            | TERMOSTATO DI SICUREZZA PRERISCALDATORE [RPB]              |   |   | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ТЕРМОСТАТ ПОДОГРЕВАТЕЛЯ [RPB]                     |   |   |   |   |
|     | TV               | 1            | TERMICO MOTORE VENTILATORE                                 |   |   | ТЕРМОРЕЛЕ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА                                     |   |   |   |   |

(\*)

UTILIZZATO SOLO PER VERSIONI "NAFTA ECOLOGICA" E "NAFTA DENSA"  
ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ «ЭКОЛОГИЧ. МАЗУТ» И «ТЯЖЕЛЫЙ МАЗУТ»

(#)

INSTALLATI SOLO SU ALCUNI MODELLI  
УСТАНОВЛЕННЫ ТОЛЬКО НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ

|           |            |       |        |
|-----------|------------|-------|--------|
| Data      | 23/07/2008 | PREC. | FOGLIO |
| Revisione | 02         | 6     | 7      |
| Dis. N.   | 11 - 369   | SEGUE | TOTALE |
|           | /          | /     | 7      |